

MEMORIAL

Journal Officiel
du Grand-Duché de
Luxembourg



MEMORIAL

Amtsblatt
des Großherzogtums
Luxemburg

RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 36

11 août 2000

Sommaire

Chambre des Fonctionnaires et Employés Publics – Elections page **658**

Chambre des Fonctionnaires et Employés Publics. – Elections. – Par arrêté du 22 juin 2000, le Gouvernement en Conseil a validé les résultats des élections du mois de mars 2000 pour la Chambre des Fonctionnaires et Employés publics.

RESULTATS DES ELECTIONS POUR LES DIFFERENTES CATEGORIES

Catégorie A: Fonctionnaires de l'Etat - carrière supérieure

Nombre d'enveloppes rentrées
dans le délai légal: 2751
Nombre de votants: 2751
Bulletins non valables: 46 dont 11 nuls et 35 blancs
Bulletins valables: 2705

LISTE 2

APESS

Suffrages			
	par liste	nominatifs	totaux
1. DUMONT Jeanne	364	248	612
2. FELTEN Carlo	364	510	874
3. FRISCH Jean-Claude	364	351	715
4. HAUER Fernand	364	255	619
5. KAYSER Edouard	364	118	482
6. OTH Robert	364	135	499
TOTAL	2184	1617	3801

LISTE 6

FEDUSE / CGFP

**Fédération Générale des Universitaires au Service de l'Etat –
Confédération Générale de la Fonction Publique**

Suffrages			
	par liste	nominatifs	totaux
1. BOHNERT Robert	1288	564	1852
2. CONTER Jean-Claude	1288	299	1587
3. HAAG Emile	1288	814	2102
4. HANSEN-KOENIG Danielle	1288	396	1684
5. MAJERUS-SCHABER Véronique	1288	393	1681
6. MERGEN Pierre	1288	543	1831
TOTAL	7728	3009	10737

Liste 7

DFP / OGB-L

Département de la Fonction Publique de l'OGB-L

Suffrages			
	par liste	nominatifs	totaux
1. DONDELINGER Marianne	146	203	349
2. FOETZ Guy	146	148	294
3. GIVER Monique	146	107	253
4. ROBERT Louis	146	105	251
5. SEGHETTO Lionel	146	29	175
6. SERRES Chantal	146	127	273
TOTAL	876	719	1595

Répartition des sièges

Catégorie A		
Listes	Suffrages	%
Liste 2	3801	23.560
Liste 6	10737	66.553
Liste 7	1595	9.887
TOTAL:	16133	

Nombre électoral:	16133: (3+1=4)=	4033
Nombre de sièges attribués à la liste 2:	0	
Nombre de sièges attribués à la liste 6:	2	
Nombre de sièges attribués à la liste 7:	0	

Attribution du 3ème siège		
Liste 2	3801 (0+1=1)	3801
Liste 6	10737 (2+1=3)	3579
Liste 7	1595 (0+1=1)	1595

Le 3ème siège est donc attribué à la liste 2 qui, par ce calcul a obtenu le quotient le plus élevé.

Toutefois, en application de l'article 43ter alinéa 5 de la loi modifiée du 4 avril 1924 portant création de chambres professionnelles à base élective ainsi que des modalités d'exécution prévues à l'article 42 alinéa 8 du règlement grand-ducal modifié du 17 janvier 1984, l'attribution définitive des sièges dans la catégorie A est arrêtée comme suit, compte tenu du fait que la liste 2 n'a pas pu être prise en considération:

Sont donc élus:	
Sur la liste 6:	

Membres effectifs:	HAAG Emile BOHNERT Robert HANSEN-KOENIG Danielle
Membres suppléants:	MERGEN Pierre MAJERUS-SCHABER Véronique CONTER Jean-Claude

Catégorie B: Fonctionnaires de l'Etat - carrière moyenne

Nombre d'enveloppes rentrées
 dans le délai légal: 2590
 Nombre de votants: 2590
 Bulletins non valables: 37 dont 14 nuls et 23 blancs
 Bulletins valables: 2553

LISTE 6
AGC / CGFP
Association Générale des Cadres -
Confédération Générale de la Fonction Publique

Suffrages			
	par liste	nominatifs	totaux
1. ALZIN Serge	1946	456	2402
2. BREBSOM Francis	1946	456	2323
3. DENNEWALD Georges	1946	346	2292
4. GEIMER Claude	1946	382	2328
5. HENCKS Raymond	1946	595	2541
6. NAU Jean	1946	411	2357
7. PONCIN-SCHEUREN Raymonde	1946	510	2456
8. REDING Pierrot	1946	372	2318
9. SCHMITZ Michel	1946	510	2456
10. WEBER Elisabeth	1946	498	2444
TOTAL	19460	4457	23917

Liste 7
DFP / OGB-L
Département de la Fonction Publique de l'OGB-L

Suffrages			
	par liste	nominatifs	totaux
1. BLEY Paul	79	19	98
2. FROSIO Jos	79	43	122
3. FEHR Romain	79	51	130
4. LORENT John	79	70	149
5. MITTEN Marc	79	26	105
6. NEYENS Romain	79	28	107
7. OLINGER Claudine	79	93	172
8. RECH Romain	79	48	127
9. REDING Henri	79	32	111
10. ROLLINGER Marie-Paule	79	78	157
TOTAL	790	488	1278

Répartition des sièges

Catégorie B		
Listes	Suffrages	%
Liste 6	23917	94.928
Liste 7	1278	5.072
TOTAL:	25195	
Nombre électoral:	25195: (5+1=6)=	4199
Nombre de sièges attribués à la liste 6:	5	
Nombre de sièges attribués à la liste 7:	0	
TOTAL DES SIEGES (5):	5	
Sont donc élus:		
Sur la liste 6:		

Membres effectifs:

HENCKS Raymond
 SCHMITZ Michel
 PONCIN-SCHEUREN Raymonde
 WEBER Elisabeth
 ALZIN Serge

Membres suppléants:

NAU Jean
 GEIMER Claude
 BREBSOM Francis
 REDING Pierrot
 DENNEWALD Georges

Catégorie C: Fonctionnaires de l'Etat - carrière inférieure

Nombre d'enveloppes rentrées
 dans le délai légal: 5872
 Nombre de votants: 5872
 Bulletins non valables: 70 dont 20 nuls et 50 blancs
 Bulletins valables: 5802

LISTE 4
FSFL
Fédération Syndicaliste des Facteurs Luxembourgeois

Suffrages			
	par liste	nominatifs	totaux
1. NICKTS Jos	596	504	1073
2. BERNARDY Emile	569	287	856
3. BIRCHEN Carlo	569	390	959
4. FEDERSPIEL Henri	569	133	702
5. KARIER Théo	569	277	846
6. KAYSER Albert	569	185	754
7. KIRSCH Eugène	569	384	953
8. KLEIN Marco	569	367	936
9. LOSCH Roger	569	416	985
10. LUDOVICY Arsène	569	151	720
11. MOLITOR Paul	569	66	635
12. NEUMANN Norbert	569	237	806
13. OSTROWSKI Alain	569	72	641
14. SCHOMMER Patrick	569	191	760
15. SCHUMACHER Gérard	569	105	674
16. STREFF Pierre	569	136	705
17. THEWES André	569	95	664
18. TURMES Pascal	569	137	706
TOTAL	10242	4133	14375

LISTE 6

CGFP

Confédération Générale de la Fonction Publique

Suffrages			
	par liste	nominatifs	totaux
1. DOLISY Edouard	3589	2349	5938
2. FRIDEN André	3589	2417	6006
3. GOERGEN Gilbert	3589	2368	5957
4. LANGERS Roger	3589	2373	5962
5. LINDEN Gaston	3589	2412	6001
6. PAULUS Claude	3589	2329	5918
7. REUTER Gunther	3589	2248	5837
8. SCHALTZ Jean-Pierre	3589	2260	5849
9. WEYDERT Camille	3589	2204	5793
10. BARBAN Roger	3589	325	3914
11. HEINESCH Renée	3589	384	3973
12. HOLLERICH Jules	3589	325	3914
13. HURT Marcel	3589	355	3944
14. KOHNEN Nicole	3589	347	3936
15. LENTZ Charles	3589	313	3902
16. PEZZOTTA Pierre	3589	308	3897
17. SEYLER-MERRES Liliane	3589	352	3941
18. TROMBINI Albert	3589	351	3940
TOTAL	64602	24020	88622

Répartition des sièges

Catégorie C		
Listes	Suffrages	%
Liste 4	14375	13.96
Liste 6	88622	86.04
TOTAL:	102997	
Nombre électoral:	102997: (9+1=10)=	10300
Nombre de sièges attribués à la liste 4:	1	
Nombre de sièges attribués à la liste 6:	8	
TOTAL DES SIEGES (9):	9	

Seraient donc élus en application de la répartition des sièges qu'elle résulte du calcul ci-dessus les membres effectifs et suppléants suivants:

Sur la liste 4:

Membre effectif:	NICKTS Jos
Membre suppléant:	LOSCH Roger

Sur la liste 6:

Membres effectifs:	FRIDEN André LINDEN Gaston LANGERS Roger GOERGEN Gilbert DOLISY Edouard PAULUS Claude SCHALTZ Jean-Pierre REUTER Gunther
Membres suppléants:	WEYDERT Camille HEINESCH Renée HURT Marcel SEYLER-MERRES Liliane TROMBINI Albert KOHNNEN Nicole HOLLERICH Jules BARAN Roger

Toutefois, en application de l'article 43ter alinéa 5 de la loi modifiée du 4 avril 1924 portant création de chambres professionnelles à base électorale ainsi que des modalités d'exécution prévues à l'article 42 alinéa 8 du règlement grand-ducal modifié du 17 janvier 1984, l'attribution définitive des sièges dans la catégorie C est arrêtée comme suit:

Sur la liste 4:

Membre effectif:	FEDERSPIEL Henri
Membre suppléant:	OSTROWSKI Alain

Sur la liste 6:

Membres effectifs:	FRIDEN André LINDEN Gaston LANGERS Roger GOERGEN Gilbert DOLISY Edouard PAULUS Claude SCHALTZ Jean-Pierre REUTER Gunther
Membres suppléants:	WEYDERT Camille HEINESCH Renée HURT Marcel SEYLER-MERRES Liliane TROMBINI Albert KOHNNEN Nicole HOLLERICH Jules BARAN Roger

Catégorie D: Enseignants de l'éducation préscolaire et de l'enseignement primaire ainsi que les autres catégories d'instituteurs

Nombre d'enveloppes rentrées
 dans le délai légal: 3167
 Nombre de votants: 3167
 Bulletins non valables: 49 dont 11 nuls et 38 blancs
 Bulletins valables: 3118

LISTE 6
SNE / CGFP
**Syndicat National des Enseignants -
Confédération Générale de la Fonction Publique**

Suffrages			
	par liste	nominatifs	totaux
1. CLOOS Michel	1980	662	2642
2. HALLER-FEITH Christiane	1980	568	2548
3. HILD Yola	1980	603	2583
4. MILBERT Ferd	1980	585	2565
TOTAL	7920	2418	10338

LISTE 7
SEW / OGB-L

Suffrages			
	par liste	nominatifs	totaux
1. ADAM Monique	245	475	720
2. KIRSCH Edy	245	233	478
3. KOHN Marie-Paule	245	138	383
4. MOLITOR Marc	245	196	441
TOTAL	980	1042	2022

Répartition des sièges

Catégorie D		
Listes	Suffrages	%
Liste 6	10338	83.641
Liste 7	2022	16.359
TOTAL:		
	12360	
Nombre électoral:	12360: (2+1=3)=	4120
Nombre de sièges attribués à la liste 6:	2	
Nombre de sièges attribués à la liste 7:	0	
TOTAL DES SIEGES (2):		
	2	
Sont donc élus:		
Sur la liste 6:		

Membres effectifs:	CLOOS Michel
	HILD Yola
Membres suppléants:	MILBERT Ferd
	HALLER-FEITH Christiane

Catégorie E: Fonctionnaires et employés des communes

Nombre d'enveloppes rentrées

dans le délai légal:

3316

Nombre de votants:

3316

Bulletins non valables:

89 dont 17 nuls et 72 blancs

Bulletins valables:

3227

LISTE 1
LCGB

Suffrages			
	par liste	nominatifs	totaux
1. DE CILLIA Albert	154	79	233
2. NICKELS Jean-Pierre	154	118	272
3. MARTH Jos	154	103	257
4. MARX Nico	154	86	240
5. OURTH Michel	154	116	270
6. QUINTUS Servais	154	71	225
7. SCHALBAR Jos	154	193	347
8. THINNES Armand	154	146	300
9. WILGE Gilbert	154	74	228
10. FASSBINDER Robert	154	51	205
TOTAL	1540	1037	2577

LISTE 3
FGFC

Suffrages			
	par liste	nominatifs	totaux
1. BIWER Jean	1691	285	1976
2. FRISING Pascal	1691	394	2085
3. HOFFMANN Arthur	1691	865	2556
4. KIMMES Raymond	1691	348	2039
5. KODERS Marie-Claude	1691	594	2285
6. MULHEIMS Pierre	1691	505	2196
7. REUTER Erny	1691	516	2207
8. SCHMIT Jean-Claude	1691	295	1986
9. THEATO Fernand	1691	555	2246
10. TORNAMBE-DUCHAMP Nadine	1691	365	2056
TOTAL	16910	4722	21632

LISTE 5
FNCTTFEL

Suffrages			
	par liste	nominatifs	totaux
1. DE WAHA Norbert	351	268	619
2. DONDELINGER Yves	351	155	506
3. HOLPER Lucien	351	174	525
4. JUNG Armand	351	174	525
5. PETERMANN Guy	351	162	513
6. RAACH Carlo	351	118	469
7. STEINBACH Emile	351	293	644
8. TURPEL Justin	351	329	680
9. URBANY Denise	351	188	539
10. WEIS Nicki ép. BOLLENDORFF	351	66	417
TOTAL	3510	1927	5437

LISTE 7
DFP / OGB-L

Département de la Fonction Publique de l'OGB-L

Suffrages			
	par liste	nominatifs	totaux
1. BIRCHEN Nicolas	127	30	157
2. DALL'AGNOL Claudia	127	136	263
3. HUEBSCH Bernard	127	40	167
4. IGNITI Danielle	127	122	249
5. KERSCH Dan	127	92	219
6. LUDWIG Isabelle	127	75	202
7. PONCELET Guy	127	40	167
8. SCHINTGEN Dietmar	127	33	160
9. SCHLENTZ John	127	81	208
10. SIMON Claude	127	34	161
TOTAL	1270	683	1953

Répartition des sièges

Catégorie E		
Listes	Suffrages	%
Liste 1	2577	8.2
Liste 3	21632	68.5
Liste 5	5437	17.2
Liste 7	1953	6.2
TOTAL:	31599	
Nombre électoral:	31599: (5+1=6)=	5266.5
Nombre de sièges attribués à la liste 1:	0	
Nombre de sièges attribués à la liste 3:	4	
Nombre de sièges attribués à la liste 5:	1	
Nombre de sièges attribués à la liste 7:	0	
TOTAL DES SIEGES (5):	5	

Sont donc élus:

Sur la liste 3:

Membres effectifs:

HOFFMANN Arthur
 KODERS Marie-Claude
 THEATO Fernand
 REUTER Erny

Membres suppléants:

MULHEIMS Pierre
 FRISING Pascal
 TORNAMBE-DUCHAMP Nadine
 KIMMES Raymond

Sur la liste 5:

Membre effectif:

TURPEL Justin

Membre suppléant:

STEINBACH Emile

Catégorie F: Ministres du Culte Catholique

Il résulte du procès-verbal du juge de paix directeur de Luxembourg en date du 21 février 2000 qu'en conformité avec l'article 15, alinéa 2 du règlement grand-ducal modifié du 17 janvier 1984 sont proclamés élus, sans autres formalités, sous réserve toutefois des dispositions de l'article 43ter alinéa 3 de la loi modifiée du 4 avril 1923 portant création de chambres professionnelles à base élective:

Membre effectif:

NERO Joseph, curé/ professeur, Culte Luxembourg

Membre suppléant:

PEPORTE Théo, vicaire, Culte Luxembourg

Catégorie G: Employés de l'Etat et des établissements publics, chargés de cours de l'enseignement primaire, secondaire et secondaire technique, supérieur et universitaire occupés de façon prépondérante par l'Etat, ainsi que les volontaires de l'Armée

Nombre d'enveloppes rentrées

dans le délai légal:

4152

Nombre de votants:

4152

Bulletins non valables:

182 dont 40 nuls et 142 blancs

LISTE 6**Employés de l'Etat et de la BCEE / CFP**

Suffrages			
	par liste	nominatifs	totaux
1. HAMES Jean	3032	708	3740
2. LAKAFF Jacqueline	3032	333	3365
3. WADLE Doris	3032	664	3696
4. ZIGRAND Nello	3032	349	3381
TOTAL	12128	2054	14182

LISTE 7**DFP / OGB-L****Département de la Fonction Publique de l'OGBL**

Suffrages			
	par liste	nominatifs	totaux
1. BIEVER Jeannot	301	80	381
2. BRESSER François	301	57	358
3. BREUER Jacqueline	301	99	400
4. RAUSCH Liane	301	91	392
TOTAL	1204	327	1531

Répartition des sièges

Catégorie G		
Listes	Suffrages	%
Liste 6	14182	90.256
Liste 7	1531	9.744
TOTAL:	15713	

Nombre électoral: 15713: (2+1=3)= 5238

Nombre de sièges attribués à la liste 6: 2

Nombre de sièges attribués à la liste 7: 0

TOTAL DES SIEGES (2): 2

Sont donc élus:

Sur la liste 6:

Membres effectifs:

HAMES Jean
WADLE Doris

Membres suppléants:

ZIGRAND Nello
LAKAFF Jacqueline